



A.S.P.E.N.
 Azienda Speciale della
 Regione Autonoma della Sardegna



REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA
 REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
 ASSOCIAZIONE DI LOCALITÀ, AGRICOLTURA E CANTIERI
 ASSOCIATO DI TURISMO, ARTIGIANATO E COMMERIO

SARDEGNA
 isola senza fine



Banco di Sardegna s.p.a.
 BPER Gruppo



Il viaggio nel Cuore della Sardegna
The journey into the Heart of Sardinia

Primavera

10^a EDIZIONE

nel Marghine, Ogliastra e Baronia



LODÈ



30 aprile 1 maggio 2016



Cultura di Lodè, Foto Angelo Cava

Lodè è un antico borgo medievale, il cui territorio principalmente collinare, si caratterizza per le bellezze naturali, per la cultura, per le tradizioni popolari e per un centro storico da scoprire.

Secondo una leggenda il fondatore del borgo fu un pastore di nome *Lodde* o *Loddeddu*, fuggito con la sua famiglia da un vicino villaggio (*Sos Lothos* o *Thilameddu*) a causa di una epidemia, portata da *sa musca macchedda*, che aveva sterminato gli abitanti dei due insediamenti.

Le più antiche testimonianze archeologiche nel territorio di Lodè risalgono almeno al Neolitico Recente: sono presenti infatti 5 domus de janas

Lodè is an ancient medieval hamlet, whose territory is mainly hilly and characterized by natural beauties, culture, popular traditions and a town centre to be discovered.

Legend has it that the founder of the hamlet was a shepherd called Lodde or Loddèdu, who arrived there with his family from a near village (Sos Lothos or Thilameddu) because of an epidemic brought by sa musca macchedda, which exterminated the inhabitants of the two villages.

The oldest archaeological testimonies in the Lodè territory date back to at least the Recent Neolithic: there are 5 domus de janas (funeral hypogea dug in

(Ipogei funerari scavati nella roccia) chiamate a Lodè Calas de sos naneddos, un menhir, una tomba dolmenica e un'allée couverte. Di epoca nuragica sono invece un protonuraghe, diverse torre dei giganti e tre nuraghi e diversi insediamenti.

Il centro storico si estende alle pendici di una collina chiamata *Su Inucragliu* e si articola secondo uno schema urbanistico tipicamente medievale, sviluppatosi attorno alle sue antiche chiese e caratterizzato da peculiari strade spezzate, portici, vicoli stretti e scale.

Ricca è anche l'enogastronomia locale, con una tradizione panificatrice e dolciaria ampia e variegata.

the rock), called Calas de sos naneddos in Lodè, a menhir, a dolmen tomb and an allée couverte. There are also a protonuraghe, various giant tombs, three nuraghi and several villages from the nuragic era.

The town centre develops on the slopes of a hill called Su Inucragliu and is arranged according to a typical medieval urban plan, developing around its ancient churches and characterized by unique fragmentary streets, porches, narrow alleys and stairs.

The local wine and food gastronomy is very rich, with a vast and variegated bakery and confectionery tradition.

PROGRAMMA

Sabato 30 aprile e Domenica 1 maggio

Ore 10.00

Apertura domos e cortes, esposizioni lavori artigianali, degustazione prodotti tipici, laboratori per la preparazione di pasta tipica, dolci, casatinas.

Dalle 10.00 alle 12.00

Balloon Art - Distribuzione palloncini colorati per tutti i bambini, a cura di P. Canu | Bar del Corso, corso Villanova

Dalle ore 10 alle ore 12

Laboratorio - Preparazione di pasta fresca tipica locale, a cura della Coop. Montalbo Escursioni | In sa Domo de Tzia Luisedda Nanu, via Garibaldi

Dalle 10.30 alle 11.30

Laboratorio - Preparazione di dolci ripieni di confettura artigianale a cura di M. Sanna | In sa Corte de Tzia Maureddu de Tzirigllu, via Municipio

Dalle 14.00 alle 16.00

Laboratorio gastronomico: preparazione de "Sas seatas", a cura dell'Agriturismo e Fattoria Didattica " Su Cunzatu de Vitale" | Piazzetta Sant'Antonio

Dalle ore 15.00

Laboratorio trucca bimbi, a cura di P. Canu | Bar del Corso, corso Villanova

Dalle ore 15.00 alle ore 16.00

Giro del centro storico per bambini su mini pony, a cura di A. Fronteddu | Piazzetta Sa Purissima

Dalle ore 16.00 alle ore 18.00

Laboratorio: preparazione di pasta fresca tipica locale, a cura della Coop. Montalbo Escursioni | In sa Domo de Tzia Luisedda Nanu, via Garibaldi

Dalle 17.00 alle ore 18.00

Laboratorio: preparazione del dolce tipico lodelno Sas uruglettas, a cura di M. Sanna | In Sa Corte de Tzia Maureddu de Tzirigllu, Via Municipio

Dalle ore 18.00 alle ore 19.00

Laboratorio: preparazione del dolce tipico lodelno "S'arantzata", a cura di Su Durche di Domenica Ghisu | In

Sa Domo de Tzia Mallena, via Garibaldi
Balli e canti sardi | Lungo le vie del paese

Sabato 30 aprile

Ore 16.00

Vestizione de Sas Mascheras Netas e giro per le vie del paese con Su Marratzalu a cura dell'Ass. Culturale Artes | Piazzetta Sa Purissima

Dalle ore 16.30 alle ore 17.30

Laboratorio ludico - etnografico: "Sos Jocos antigos de Lodè: sa morrocula, sa prueredda", a cura dell'Agriturismo e Fattoria Didattica " Su Cunzatu de Vitale" ed in coll. con la ludoteca comunale | Piazzetta Sant'Antonio

Ore 17.00

Richiamo per la Santa Messa con "Sos Tauleddos".

Dalle ore 18.00 alle ore 21.00

Degustazione del piatto tipico locale "sa manicatura lodina", a cura del Comitato Santa Lucia e Comitato Sant'Anna | Locali di Su Purgatoriu, Via Rimedio.

Domenica 1 maggio

Alle 10.30 e alle 16.00

Sonadores de campana (Concerto di campanari), a cura dell'Ass. Culturale Artes | presso Piazzetta Sant'Antonio

Dalle ore 12.00 alle ore 15.00

Degustazione, con contributo, del piatto tipico locale "sa manicatura lodina", a cura del Comitato Santa Lucia | Locali di Su Purgatoriu, Via Rimedio.

Alle ore 15.00

Vestizione de Sas Mascheras Netas e giro per le vie del paese con Su Marratzalu, a cura dell'Ass. Culturale Artes | Piazzetta Sa Purissima

Ore 16.00

Tavola rotonda: Candidatura del Parco Tepilora al riconoscimento MaB UNESCO: valorizzare la ruralità sarda, elemento di congiunzione tra uomo e biosfera | Sala consiliare del Comune

Ore 18.00

Esibizione del coro In canti sardi e religiosi, a cura del Coro Sant'Antonio | Chiesa della Purissima

PROGRAM

Saturday 30th April and Sunday 1st May

10:00 a.m.

Opening of domos and cortes, handcrafted works exhibition, workshops for the preparation of typical pasta, sweets and casatinas.

From 10:00 a.m. to 12:00 p.m.

Balloon Art - Distribution of coloured balloons for all children, by P. Canu | Bar del Corso, corso Villanova

From 10:00 a.m. to 12:00 p.m.

Workshop preparation of local fresh pasta, by Coop. Montaibò Escursioni | At Sa Domo de Tzia Luisedda Nanu, via Garibaldi

From 10:30 a.m. to 11:30 a.m.

Workshop - Preparation of sweets stuffed with homemade jam - by M. Sanna | At Sa Corte de Tziu Maureddu de Tzirigliu, via Municipio

From 2:00 p.m. to 4:00 p.m.

Gastronomic workshop: preparation of "Sas seatas", by "Su Cunzatu de Vitale" educational and holiday farmhouse | Piazzetta Sant'Antonio

From 3:00 p.m.

Children's face painting workshop, by P. Canu | Bar del Corso, corso Villanova

From 3:00 p.m. to 4:00 p.m.

Tour of the town centre for children riding mini ponies, by A. Fronteddu | Piazzetta Sa Purissima

From 4:00 p.m. to 6:00 p.m.

Workshop: preparation of local fresh pasta, by Coop. Montaibò Escursioni | At Sa Domo de Tzia Luisedda Nanu, via Garibaldi

From 5:00 p.m. to 6:00 p.m.

Workshop: preparation of "Sas uruglietas", a typical sweet from Lodè, by M. Sanna | At Sa Corte de Tziu Maureddu de Tzirigliu, Via Municipio

From 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

Workshop: preparation of "S'aranzata", a typical sweet from Lodè, by Su Durche de D. Ghisu | At Sa Domo de Tzia Mallena, via Garibaldi

Sardinian balls and songs | Along the town streets

Saturday 30th April

4:00 p.m.

Dressing of de Sas Mascheras Netas and tour along the town streets with Su Marratzaiu, by Artes Cultural Association | Piazzetta Sa Purissima

From 4:30 p.m. to 5:30 p.m.

Recreational workshop: "Sas jocos antigos de Lodè: samonocula, sa prueredda", by "Su Cunzatu de Vitale" educational and holiday

farmhouse with the municipal recreation centre | Piazzetta Sant'Antonio

5:00 p.m.

Recall for the Holy Mass with "Sos Tavuleddos".

From 6 p.m. to 9 p.m.

Tasting of "sa manicatura lodina", a typical local dish, by Santa Lucia Committee and Sant'Anna Committee | Su Purgatoriu venues, Via Rimedio.

Sunday 1st May

At 10:30 a.m. and at 4:00 p.m.

Sonadores de càmpana (Bell ringers concert), by Artes Cultural Associazione | at Piazzetta Sant'Antonio

From 12:00 p.m. to 3:00 p.m.

Tasting of "sa manicatura lodina", a typical local dish, by Santa Lucia Committee | Su Purgatoriu venues, Via Rimedio.

3:00 p.m.

Public dressing of de Sas Mascheras Netas and tour along the town streets with Su Marratzaiu, by Artes Cultural Ass. | Piazzetta Sa Purissima

4:00 p.m.

Round table: Candidacy of Tepilora Park for the MaB UNESCO recognition: promoting the Sardinian rurality, element of conjunction between man and biosphere | At the Municipal Council Chamber

6:00 p.m.

Choir performance of Sardinian and religious songs, by Sant'Antonio Choir | Purissima Church

SCATTA LA PRIMAVERA!

Partecipa al concorso fotografico su

www.cuo.redelasardegna.it

Condividi con noi i tuoi momenti più belli a Lodè con l'hashtag

#PRIMAVERA2016LODÈ



Foto vincitrice Photocastest 2015
Autrice: Angela Casu

Per maggiori informazioni su "dove mangiare e dove dormire" si rinvia alla cartina disponibile all'Infopoint o al sito www.cuo.redelasardegna.it
Comune di Lodè tel. 0784 898018 interno 3



GIRASOLE

16.17 aprile



LOCERI

24-25 aprile

LODÈ

30 aprile - 1 maggio



BOSA

7.8 maggio



ILBONO

14.15 maggio



TRIEI

14.15 maggio



POSADA

21.22 maggio



SINDIA

21.22 maggio



LOTZORAI

28.29 maggio



MACOMER

28.29 maggio



SINISCOLA

28.29 maggio



BAUNEI

4.5 giugno



LEI

4.5 giugno



OSINI

4.5 giugno



ARBATAX

11.12 giugno



BARI SARDO

18.19 giugno



BORTIGALI

18.19 giugno



URZULEI

18.19 giugno



BIRORI

25.26 giugno



LANUSEI

25.26 giugno



Primavera

nel Marghine, Ogliastra e Baronia

Dal 16 aprile al 26 giugno 2016
20 Paesi da scoprire in Primavera

From 16 april to 26 june 2016
Spring 2016 - Discover 20 Fascinating Villages



SCATTA LA PRIMAVERA!
Partecipa al concorso fotografico su
www.cuoredellasardegna.it